



Совет Безопасности

Distr.: General
26 July 2017
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 8012-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 26 июля 2017 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношении Демократической Республики Конго», Председатель выступил от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу текущей политической ситуации, сложившейся из-за проблем с осуществлением соглашения от 31 декабря, ухудшения обстановки в плане безопасности, в частности в провинции Касаи, а также увеличения числа случаев ущемления и нарушения прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права в стране.

Совет Безопасности принимает к сведению назначение нового премьер-министра, формирование переходного правительства и подписание документа о «специальных механизмах», призванных обеспечить осуществление соглашения некоторыми — но не всеми — подписавшими его сторонами. Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу медленных темпов осуществления соглашения от 31 декабря 2016 года. Он вновь заявляет о том, что эффективное, оперативное и своевременное осуществление этого соглашения имеет решающее значение для обеспечения заслуживающего доверия избирательного процесса, мира и стабильности в ДРК, а также для поддержания легитимности переходных институтов, поскольку соглашение является жизнеспособной «дорожной картой» для проведения мирных и демократических выборов. Совет Безопасности подчеркивает настоятельную необходимость скорейшего осуществления всех элементов соглашения на добросовестной основе в целях проведения мирных, заслуживающих доверия, инклюзивных и своевременных выборов не позднее декабря 2017 года, как это предусмотрено в соглашении от 31 декабря 2016 года, в интересах обеспечения мирной передачи власти согласно Конституции и резолюции 2348 (2017) Совета Безопасности, в том числе посредством обеспечения всестороннего и равноправного участия женщин. Совет Безопасности вновь призывает к полному осуществлению мер укрепления доверия, согласованных в главе V соглашения от 31 декабря 2016 года, часть которых еще не реализована.

* Перездано по техническим причинам 3 августа 2017 года.



Совет Безопасности призывает все конголезские стороны прилагать усилия во имя сохранения все еще непрочных достижений на пути обеспечения мира и стабильности в ДРК, подчеркивает ответственность, которую несут все конголезские политические силы, особенно в том, что касается преодоления своих разногласий в целях достижения консенсуса и обеспечения того, чтобы интересы и благополучие их народа стояли выше всех прочих факторов, и настоятельно призывает все заинтересованные стороны активизировать свои усилия для того, чтобы все стороны, подписавшие соглашение, участвовали в его осуществлении, включая процесс назначения председателя Национального совета по контролю за осуществлением соглашения. Совет Безопасности выражает обеспокоенность по поводу того, что до тех пор, пока политические силы вновь не продемонстрируют добросовестность и политическую волю к выполнению обещаний, которые они дали своему народу в 2016 году в канун Нового года, в ДРК и регионе в целом будет сохраняться повышенная угроза для безопасности и стабильности. Совет Безопасности призывает далее все политические партии, их сторонников и другие политические силы сохранять спокойствие и воздерживаться от насилия в любой форме. Совет Безопасности вновь заявляет о своей готовности принять соответствующие меры в отношении всех конголезских сторон, чьи действия и заявления препятствуют осуществлению соглашения и организации выборов.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в процессе регистрации избирателей под руководством Национальной избирательной комиссии при активной поддержке со стороны МООНСДРК, и призывает продолжать эти усилия в целях обеспечения того, чтобы избиратели на всей территории страны, в том числе в провинции Касаи, были зарегистрированы надлежащим образом. Как и Африканский союз на своем 29-м саммите, Совет Безопасности призывает в кратчайшие сроки опубликовать график проведения выборов, который обеспечил бы ясность в отношении сроков и дальнейших шагов и позволил бы партнерам, в том числе Организации Объединенных Наций, технической и финансовой поддержке которых по-прежнему имеет важное значение для проведения выборов, составить более четкое представление о том, какую именно помощь им необходимо предоставить, и обеспечить эффективную подготовку к проведению выборов. Совет Безопасности принимает к сведению неоднократно выражавшуюся властями ДРК готовность предоставить средства для финансирования предстоящего избирательного процесса и обращает особое внимание на то, что, несмотря на бюджетные затруднения, испытываемые правительством, по-прежнему принципиально важно выделять обещанные средства в установленные сроки в целях обеспечения того, чтобы избирательный процесс шел по графику.

Совет Безопасности вновь заявляет о том, что он осуждает насилие, наблюдавшееся в провинции Касаи в последние месяцы, и выражает серьезную обеспокоенность по поводу нарушений и ущемлений прав человека в этой провинции, включая случаи сексуального насилия в условиях конфликта, а также по поводу недавних сообщений о предположительном обнаружении новых мест массовых захоронений. Совет Безопасности принимает к сведению заявления представителей ДРК о том, что некоторые предполагаемые места массовых захоронений в действительности являются кладбищами. Совет Безопасности вновь выражает глубокую обеспокоенность по поводу серьезных нарушений норм международного гуманитарного права и ущемлений прав человека, совершаемых в этой про-

винции местными ополченцами и связанных в том числе с вербовкой детей и их использованием в вооруженном конфликте, нападениями на гражданских лиц и гражданские объекты, а также с нападениями на сотрудников сил безопасности ДРК и символы государственной власти. Совет Безопасности выражает далее обеспокоенность по поводу нападений на школы и больницы, совершаемых в нарушение применимых норм международного права, и призывает уважать гражданский характер школ в соответствии с международным гуманитарным правом. Совет Безопасности вновь заявляет далее о своей серьезной обеспокоенности по поводу недавних сообщений о значительном увеличении числа нарушений норм международного гуманитарного права и прав человека, совершаемых сотрудниками сил безопасности ДРК в провинции Касаи, включая непропорциональное применение силы и убийство гражданских лиц. Совет Безопасности обращает особое внимание на то, что в соответствии с нормами международного права эти нарушения могут представлять собой военные преступления. Совет Безопасности подчеркивает главную ответственность правительства ДРК за обеспечение безопасности на территории страны и защиту ее населения при соблюдении законности, прав человека и норм международного гуманитарного права и призывает правительство ДРК воздерживаться от любого чрезмерного применения силы, а все остальные стороны — немедленно прекратить насилие и отказаться от его применения в любой форме, сложить оружие и включиться в процесс мирного урегулирования кризиса.

Совет Безопасности далее выражает беспокойство по поводу вызванного насилием гуманитарного кризиса, из-за которого более 1,4 миллиона человек оказались на положении внутренне перемещенных лиц и более 30 000 человек были вынуждены бежать из страны. Совет Безопасности подчеркивает настоятельную необходимость обеспечения безопасного и беспрепятственного доступа для гуманитарных организаций.

Совет Безопасности вновь отмечает важное значение и настоятельную необходимость проведения безотлагательного и транспарентного расследования случаев нарушения норм международного гуманитарного права и нарушения и ущемления прав человека в провинции Касаи. Он с удовлетворением отмечает направление группы международных экспертов для работы в сотрудничестве с правительством ДРК. Совет Безопасности вновь заявляет о своем намерении внимательно следить за ходом расследования таких нарушений, включая расследования, проводимые совместно правительством ДРК, МООНСДРК и Совместным отделением Организации Объединенных Наций по правам человека в ДРК, с тем чтобы предать суду и привлечь к ответственности всех виновных, и рассчитывает на получение их отчета. Совет Безопасности принимает к сведению недавнее судебное преследование и осуждение нескольких военнослужащих вооруженных сил ДРК и сотрудника Конголезской национальной полиции в качестве первого шага в деле борьбы с безнаказанностью.

Совет Безопасности вновь подтверждает необходимость того, чтобы правительство ДРК оперативно и всесторонне расследовало убийство двух членов Группы экспертов и привлекло виновных к ответственности, и призывает правительство ДРК оказывать содействие расследованию, проводимому Организацией Объединенных Наций, а также сотрудничать с правоохранительными органами в расследованиях, которые могут проводиться Швецией или Соединенными Штатами, в соответствии с национальным законодательством ДРК. Совет Безопасности ожидает результа-

ты работы следственной комиссии Организации Объединенных Наций, учрежденной Генеральным секретарем для расследования обстоятельств гибели этих двух экспертов. Совет Безопасности ссылается на свое содержащееся в пункте 3 резолюции 2360 (2017) решение о том, что действия, подрывающие мир, стабильность и безопасность в ДРК, включают в себя планирование нападений на миротворцев МООНСДРК или персонал Организации Объединенных Наций и связанный с ней персонал, включая членов Группы экспертов, руководство такими нападениями, их спонсирование или участие в их совершении, и заявляет о своей готовности включить лица и группы, ответственные за такие нападения, в санкционные перечни.

Совет Безопасности с обеспокоенностью отмечает продолжающуюся деятельность вооруженных групп в восточной части ДРК, включая недавнее расширение масштабов насилия в отношении местного населения и военнослужащих вооруженных сил ДРК, эскалацию межэтнической напряженности и увеличение количества внутренне перемещенных лиц.

Совет Безопасности подтверждает свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности ДРК.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке усилий, прилагаемых Специальным представителем Генерального секретаря, МООНСДРК, Африканским союзом и региональными организациями с целью способствовать полному осуществлению соглашения от 31 декабря 2016 года в соответствии с его резолюцией 2348 (2017). Совет Безопасности призывает партнеров ДРК и далее поддерживать искренние усилия национальных сторон, направленные на полное осуществление соглашения. Совет Безопасности вновь призывает страны региона, которые четыре года назад подписали Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, активизировать усилия, направленные на полное выполнение своих национальных и региональных обязательств по Рамочному соглашению, которое по-прежнему является неременным условием обеспечения прочного мира и безопасности в районе Великих озер. Совет Безопасности призывает Организацию Объединенных Наций, гарантов Рамочного соглашения и страны — члены МКРВО и САДК оказывать всяческую поддержку, необходимую для достижения этой цели».